

and Border Protection

## Biometric Identification Test Consent from a detainee in immigration detention to use a personal identifier

生物识别身份鉴定

## 被移民羁押者对使用 身份识别标志的同意书



**Note:** This written consent authorises a 'permitted disclosure' pursuant to section 336E of the *Migration Act 1958*, which states that:

- (2) a permitted disclosure is a disclosure that:
  - (i) takes place with the written consent of the non-citizen to whom the identifying information in question relates.

**注:** 本《同意书》授权根据*Migration Act 1958*(《1958年移民法》)第336E条所规定的"允许的披露"。该条款规定:

- (2) 允许的披露是指下列的披露:
  - 取得跟拟披露的身份信息有关的非公民的书面 同意。

1	Detainee's full 被羁押者的	
	Family name 姓	
	Given names 名	
	11	
2	ICSE ID ICSE ID	
3	Place of deten	tion
	羁押地点	
4	Personal identi 所收集的身	fier collected 份识别资料

I here	by consent to the disclosure of the personal identifier at
	ion 4 for the following purpose:
我谨 资料	此同意为了下列目的而披露在问题4中的身份识别 ·
	to issue an identification pass for use while in immigration detention
	为了颁发在移民羁押期间用于识别身份的通行证
0R	
或者	
	for another purpose (as specified below).
	用于其他用途(如下所示)。
-	
_	ture of detainee/parent/independent person
-	iture of detainee/parent/independent person 押者/父母/独立人士签名
-	
被羁	押者/父母/独立人士签名
-	押者/父母/独立人士签名
被羁	押者/父母/独立人士签名
被羁 Full na	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters)
被羁 Full na	押者/父母/独立人士签名
被羁 Full na	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters)
被羁 Full na 姓名	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters)
被羁 Full na 姓名	押者/父母/独立人士签名  The same (block letters)  (工整书写)
被羁 Full na 姓名	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters) (工整书写)  atture of witness (authorised officer, interpreter etc)
被羁 Full na 姓名	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters) (工整书写)  atture of witness (authorised officer, interpreter etc)
被羁 Full na 姓名	##者/父母/独立人士签名  ame (block letters) (工整书写)  atture of witness (authorised officer, interpreter etc) (获得授权的官员、口译员等)签名
被羁 Full n: 姓名 Signa 证人	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters) (工整书写)  sture of witness (authorised officer, interpreter etc) (获得授权的官员、口译员等)签名
被羁 Full na Signa 证人	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters) (工整书写)  atture of witness (authorised officer, interpreter etc) (获得授权的官员、口译员等)签名
被羁 Full n: 姓名 Signa 证人	押者/父母/独立人士签名  ame (block letters) (工整书写)  atture of witness (authorised officer, interpreter etc) (获得授权的官员、口译员等)签名

Date 日期